

## FOREIGN TRAVEL QUESTIONNAIRE / परदेशी प्रवास प्रश्नावली

(To be filled by the Proposer) (प्रस्तावकाने भरावे)

Name of Proposer: / प्रस्तावकाचे नाव: \_\_\_\_\_

Proposal No.: / प्रस्ताव क्र.: \_\_\_\_\_

1. Are you: Indian Resident NRI/ PIO /Foreigner residing in India/ Others (pls. Specify)

आपण: भारतात राहणारे भारतीय नागरिक NRI/PIO परदेशी व्यक्ती इतर /आहात (कृपया निर्दिष्ट करा)

2. If you are an NRI or PIO, specify the country of current residence. : / आपण NRI किंवा PIO असल्यास, वर्तमान रहिवासाचा देश निर्दिष्ट करा.:

3. Please list the name of countries visited in the **last 2 years**: / कृपया गेल्या 2 वर्षात भेट दिलेल्या देशांची यादी द्या:

Country visited भेट दिलेला देश	Total Duration of stay/Frequency of visits राहण्याचा एकूण कालावधी/भेटींची वारंवारता	Reason for visit भेटीचे कारण
-----------------------------------	--	---------------------------------

4. Do you intend to travel to abroad again in the coming years? If yes, where to and for how long?

आगामी वर्षांमध्ये पुन्हा परदेशात प्रवास करण्याचा आपला हेतू आहे? होय असल्यास, कुठे आणि किती?

Country intended to visit भेट देण्याचा हेतू असलेला देश	Duration of stay राहण्याचा कालावधी	Reason for visit भेटीचे कारण
---	---------------------------------------	---------------------------------

5. Please provide the following details (Please provide copy of Passport with Visa stamp):

कृपया खालील तपशील प्रदान करा (कृपया व्हिसा स्टॅम्प असलेली पारपत्राची प्रत द्या):

(i) Passport details : / (i) पारपत्र तपशील :

a. Passport No. : / पारपत्र क्र. : \_\_\_\_\_

b. Nationality: / राष्ट्रीयत्व: \_\_\_\_\_

c. Issuing authority: / जारी करणारा अधिकारी: \_\_\_\_\_

d. Issue date : / जारी करण्याची तारीख : \_\_\_\_\_

e. Place of issue: / जारी करण्याचे ठिकाण: \_\_\_\_\_

f. Valid up to: / पर्यंत वैध: \_\_\_\_\_

(ii) Visa Details / (ii) व्हिसा तपशील

a. Validity: / वैधता: \_\_\_\_\_

b. Status : / स्थिती : \_\_\_\_\_

**Declaration by the Life To Be Assured:**

I declare that the answers I have given are, to the best of my knowledge, true and that I have not withheld any material information that may influence the assessment or acceptance of this application. I agree that this form will constitute part of my application for life assurance with Canara HSBC Oriental Bank Of Commerce Life Insurance Company Ltd and that failure to disclose any material fact known to me may invalidate the contract.

**जीवन विमा उतरविलेल्या व्यक्तीद्वारे प्रतिज्ञापत्र:**

मी घोषित करतो की मी दिलेली उत्तरे, माझ्या माहितीनुसार, सत्य आहेत आणि मी या अर्जाच्या मूल्यमापनावर किंवा स्वीकृतीवर प्रभाव पाडू शकणारी कोणतीही महत्त्वाची माहिती देण्यास नकार देत नाही. मी सहमती देतो की हे प्रपत्र कॅनरा एचएसबीसी ओरिएण्टल बँक ऑफ कॉमर्स लाइफ इन्शुरन्स कंपनी लिमिटेड सह जीवनाच्या हमीसाठी माझ्या अर्जाचा भाग असेल आणि मला जात असलेले कोणतेही महत्त्वाचे तथ्य उघड न केल्यास करार रद्द केला जाईल.

Date & Place:

तारीख आणि ठिकाण:

Signature of Life to be Assured

जीवन विमा उतरविलेल्या व्यक्तीची स्वाक्षरी

**Declaration, if this form is signed in Vernacular/Thumb Impression:**

I, \_\_\_\_\_ son / daughter of \_\_\_\_\_, an adult residing at \_\_\_\_\_ hereby declare that the contents of this form have been duly explained to me in \_\_\_\_\_ language and have been understood by me.

(Signature of the customer) \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_ Contact No. \_\_\_\_\_

**घोषणापत्र, हे प्रपत्र देशी भाषेत स्वाक्षरीकृत केले असल्यास/अंगठ्याचा ठसा दिला असल्यास:**

मी, \_\_\_\_\_ यांचा मुलगा / मुलगी, \_\_\_\_\_ येथे रहात असून मी कायद्याने सजान आहे. मी याअन्वये घोषित करतो की या प्रपत्राची सामग्री मला \_\_\_\_\_ भाषेत योग्यरित्या स्पष्ट करून सांगितली आहे आणि माझ्याकडून समजावून घेण्यात आली आहे.

(ग्राहकाची स्वाक्षरी) \_\_\_\_\_ तारीख \_\_\_\_\_ संपर्क क्र. \_\_\_\_\_

**Instruction & Disclaimer: / सूचना आणि अस्वीकरण:**

- Kindly fill in the details in Hindi/English only.  
कृपया तपशील केवळ हिंदी/इंग्रजीत भरा.
- In the event of any disagreement in interpreting the content, English version will prevail.  
सामग्रीचा अर्थ लावण्यात कोणत्याही असहमतीच्या बाबतीत, इंग्रजी आवृत्तीस प्राधान्य दिले जाईल.